

Art. 9. A l'article 30, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 1er avril 1969 et 29 juin 1970, les mots « article 22, 2° à 6° inclusivement » sont remplacés par les mots « article 22, 5° ».

Art. 10. A l'article 47 du même arrêté, les mots « les personnes visées à l'article 2 du présent arrêté » sont remplacés par les mots « les personnes visées à l'article 3 du présent arrêté ».

Art. 11. Sous la section 13 intitulée « Dispositions transitoires » du même arrêté, il est inséré un article 55bis libellé comme suit :

« Art 55bis. La situation d'un bénéficiaire comme personne à charge d'un titulaire déterminé, telle qu'elle existe lors de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 16 mai 1980 modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 précité, n'est modifiée que quand l'application dudit arrêté est demandée par écrit par le titulaire à charge de qui le bénéficiaire précité serait en vertu de cet arrêté ou par ce bénéficiaire lui-même.

» Toutefois, lorsqu'il y a, dans un ménage, lors de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 16 mai 1980 précité, au moins un bénéficiaire ayant la qualité de personne à charge d'un titulaire déterminé et tant que cette situation subsiste :

» 1° la demande visée à l'alinéa 1er, formulée par le titulaire à charge duquel le ou les bénéficiaires seraient en vertu des nouvelles dispositions ou par un de ces bénéficiaires, produit ses effets à l'égard de tous ces bénéficiaires;

» 2° tant que la demande visée à l'alinéa 1er n'est pas formulée, la situation de tout nouveau bénéficiaire qui pourrait être à charge de plusieurs titulaires reste régie par les dispositions de l'article 167 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 telles qu'elles étaient applicables avant leur modification par l'arrêté royal du 16 mai 1980. »

Art. 12. L'article 1er du présent arrêté produit ses effets le 14 mars 1980. Les articles 2, 2°, 3, 6 et 8 produisent leurs effets le 1er janvier 1979. Les articles 4, 5 et 11 produisent leurs effets le 1er juillet 1980; toutefois, les prestations accordées entre le 1er juillet 1980 et la date de publication du présent arrêté restent acquises. Les autres articles du présent arrêté entrent en vigueur le jour de sa publication au « Moniteur belge ».

Art. 13. Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Ministre de la Prévoyance sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes

J. DESMARETS

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

L. DHOORE

F. 81 — 1005

19 JUIL 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacity de travail en faveur des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vula loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 22, alinéa 1er, 1°, modifié par les arrêtés royaux n° 38 du 27 juillet 1967 et n° 74 du 10 novembre 1967 et l'article 45, § 3, modifié par l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 et la loi du 20 juillet 1971;

Art. 9. In artikel 30, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 april 1969 en 29 juni 1970, worden de woorden « artikel 22, 2° tot en met 6° » vervangen door de woorden « artikel 22, 5° ».

Art. 10. In artikel 47 van hetzelfde besluit worden de woorden « de in artikel 2 van dit besluit bedoelde personen » vervangen door de woorden « de in artikel 3 van dit besluit bedoelde personen ».

Art. 11. Onder de afdeling 13 getiteld « Overgangsbepalingen » van hetzelfde besluit wordt een artikel 55bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 55bis. De toestand van een rechthebbende die als persoon ten laste van een bepaalde gerechtigde, zoals deze bestaat bij de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 16 mei 1980 tot wijziging van het vooroemd koninklijk besluit van 4 november 1963, wordt slechts gewijzigd wanneer de toepassing van dit besluit schriftelijk wordt gevraagd door de gerechtigde ten wiens laste vooroemd rechthebbende zou zijn krachtens dit besluit of door deze rechthebbende zelf.

» Als er, bij het in werking treden van het vooroemd koninklijk besluit van 16 mei 1980, in een gezin evenwel ten minste één rechthebbende is die de hoedanigheid heeft van persoon ten laste van een bepaalde gerechtigde en zolang die toestand voortduurt :

» 1° geldt de in het eerste lid bedoelde aanvraag, gedaan door de gerechtigde te wiens laste de rechthebbende of rechthebbenden krachtens de nieuwe bepalingen zouden zijn, of door een van die rechthebbenden, ten aanzien van al die rechthebbenden;

» 2° zolang de in het eerste lid bedoelde aanvraag niet is gedaan, blijft de toestand van ieder nieuwe rechthebbende die ten laste van verscheidene gerechtigden zou kunnen zijn, geregeld door de bepalingen van artikel 167 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 zoals zij van toepassing waren vóór hun wijziging bij het koninklijk besluit van 16 mei 1980. »

Art. 12. Artikel 1 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 maart 1980. De artikelen 2, 2°, 3, 6 en 8 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 1979. De artikelen 4, 5 en 11 hebben uitwerking met ingang van 1 juli 1980; evenwel blijven de verstrekkingen toegekend tussen 1 juli 1980 en de datum van bekendmaking van dit besluit behouden. De overige artikelen van dit besluit treden in werking de dag waarop het in het « Belgisch Staatsblad » is bekendgemaakt.

Art. 13. Onze Minister van Middenstand en Onze Minister van Sociale Voorzorg zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

J. DESMARETS

De Minister van Sociale Voorzorg,

L. DHOORE

N. 81 — 1005

19 JUNI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 22, eerste lid, 1°, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 38 van 27 juli 1967 en nr. 74 van 10 november 1967 en op artikel 45, § 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 en de wet van 20 juli 1971;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants, notamment les articles 12 et 56;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance - indemnités des travailleurs indépendants;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Ministre de la Prévoyance sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 12 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants, les mots « des articles 229 et 165 » sont remplacés par les mots « de l'article 229 ».

Art. 2. L'article 56 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 56. § 1er. Par dérogation aux dispositions des articles 53 et 55, il n'est pas requis de déclaration d'incapacité de travail pour la période d'hospitalisation dans un hôpital agréé par le Ministre de la Santé publique ou dans un hôpital militaire. La déclaration est remplacée par un certificat attestant l'hospitalisation.

§ 2. Les délais fixés aux articles 54 et 55, alinéa 2, sont suspendus pendant la période d'hospitalisation dans un hôpital visé au § 1er. Ils ne peuvent en aucun cas expirer avant le deuxième jour qui suit celui où l'hospitalisation a pris fin ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* sauf l'article 1er qui produit ses effets le 1er janvier 1980.

Art. 4. Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Ministre de la Prévoyance sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi:

Le Ministre des Classes moyennes,
J. DESMARETS

Le Ministre de la Prévoyance sociale,
L. DHOORE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 81 — 1006

22 MAI 1981. — Arrêté ministériel déterminant les valeurs de la constante k pour les conducteurs de protection en exécution du point 02 de l'article 70 du Règlement général sur les installations électriques, approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire ledit Règlement pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, notamment l'article 70;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que la nécessité d'assurer la sécurité justifie d'invoquer l'urgence;

Vu l'urgence,

Arrêté :

Article unique. La valeur de la constante k pour les conducteurs de protection, mentionnée au point 02 de l'article 70 du Règlement général sur les installations électriques, est donnée au tableau suivant :

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op de artikelen 12 en 56;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en Onze Minister van Sociale Voorzorg en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 12 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, worden de woorden « worden bij analogie, de artikelen 229 en 165 », vervangen door de woorden « wordt, bij analogie, artikel 229 ».

Art. 2. Artikel 56 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 56. § 1. In afwijking van het bepaalde in de artikelen 53 en 55 is geen verklaring van arbeidsongeschiktheid vereist voor de periode van opneming in een door de Minister van Volksgezondheid erkend ziekenhuis of in een militair ziekenhuis. Zij wordt vervangen door een attest waaruit de opneming blijkt.

§ 2. De termijnen bepaald in de artikelen 54 en 55, tweede lid, zijn geschorst tijdens de periode van opneming in een ziekenhuis als bedoeld in § 1. In geen geval kunnen zij verstrijken vóór de tweede dag die volgt op die waarin de opneming beëindigd is. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt behalve artikel 1 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1980.

Art. 4. Onze Minister van Middenstand en Onze Minister van Sociale Voorzorg zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Middenstand,
J. DESMARETS

De Minister van Sociale Voorzorg,
L. DHOORE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 81 — 1006

22 MEI 1981. — Ministerieel besluit tot bepaling van de waarden van de constante k voor de beschermingsleiders in uitvoering van punt 02 van artikel 70 van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij bedoeld Algemeen Reglement voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie, bindend wordt verklaard

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard, inzonderheid op artikel 70;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecöördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de noodzakelijkheid voor de veiligheid te zorgen het inroepen van de dringende noodzakelijkheid verantwoord;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Enig artikel. De in punt 02 van artikel 70 van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties vermelde waarde van de constante k wordt in de volgende tabel vastgelegd :